

### AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2008 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 - Aosta.

### INDICE CRONOLOGICO

#### PARTE SECONDA

### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 3 settembre 2008, n. 402.

Delega al Dott. Riccardo JANS, Direttore della Direzione affari legali del Dipartimento legislativo e legale della Presidenza della Regione e, in caso di assenza o di impedimento del medesimo, alla Dott.ssa Stefania FANIZZI, Coordinatore del Dipartimento legislativo e legale, del potere di firma di tutti gli atti necessari per l'instaurazione dei procedimenti relativi al recupero dei crediti vantati dall'Amministrazione regionale nei confronti di Società e Imprese debentrici sottoposte a procedura concorsuale. pag. 4847

Decreto 3 settembre 2008, n. 403.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 1», con sede in SAINT-CHRISTOPHE, ai sensi della Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11. pag. 4849

Decreto 3 settembre 2008, n. 404.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per

### AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2008 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste - 1, place Deffeyes, Aoste.

### INDEX CHRONOLOGIQUE

#### DEUXIÈME PARTIE

### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 402 du 3 septembre 2008,

portant délégation à M. Riccardo JANS, directeur des affaires légales du Département législatif et légal de la Présidence de la Région et, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, à Mme Stefania FANIZZI, coordinateur du Département législatif et légal, à l'effet de signer les actes nécessaires à la poursuite des procédures relatives au recouvrement des créances dont l'Administration régionale est titulaire à l'égard de sociétés et d'entreprises faisant l'objet d'une procédure collective d'apurement du passif. page 4847

Arrêté n° 403 du 3 septembre 2008,

portant nouvelle composition de la commission médicale « AOSTA 1 », dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, chargée de la constatation de la qualité d'invalidité civile, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999. page 4849

Arrêté n° 404 du 3 septembre 2008,

portant nouvelle composition de la commission médicale

**l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 3», con sede in SAINT-CHRISTOPHE, ai sensi della Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11.**

pag. 4850

**Decreto 5 settembre 2008, n. 409.**

**Delega di firma di provvedimenti amministrativi e di rappresentanza in giudizio del Presidente della Regione alla dott.ssa Gabriella FURFARO, Capo del Servizio Dipendenze patologiche, Salute mentale e Promozione della salute dell'Assessorato regionale della Sanità, Salute e Politiche Sociali all'espletamento degli adempimenti di cui all'art. 75 del D.P.R. n. 309/1990, come successivamente modificato ed integrato dalla L. 21 febbraio 2006, n. 49.**

pag. 4851

**Decreto 8 settembre 2008, n. 410.**

**Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile, con sede in DONNAS, ai sensi della Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11.**

pag. 4853

**Decreto 8 settembre 2008, n. 411.**

**Ridefinizione della composizione della Commissione regionale per le espropriazioni istituita con decreto n. 538 in data 27 settembre 2004 di cui all'art. 4 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.**

pag. 4854

**Decreto 9 settembre 2008, n. 412.**

**Designazione della dott.ssa Stefania MAGRO, dirigente del Servizio contratti immobiliari della Direzione attività economiche e assicurazioni, e, in caso di sua assenza o di impedimento, della dott.ssa Roberta QUATTROCCIO, direttore della Direzione attività economiche e assicurazioni dell'Assessorato bilancio, finanze e patrimonio, a presiedere le gare per la vendita degli immobili, come previsto dall'allegato A della legge regionale 12/97 e successive modificazioni.**

pag. 4855

**Atto di delega 4 settembre 2008, prot. n. 30059/PREF-DEL.**

**Delega alla sig.ra Tiziana VIBERTI, istruttore amministrativo dell'Ufficio elettorale, vigilanza anagrafica e cittadinanza della Direzione enti locali, per gli adempimenti relativi alla vidimazione e verifica dei registri di stato civile.**

pag. 4856

**Atto di delega 4 settembre 2008, prot. n. 30060/DEL-PREF.**

**Delega al sig. Graziano DEMARCHI, Ispettore di vigilanza anagrafica dell'Ufficio elettorale, vigilanza anagrafica e cittadinanza della Direzione enti locali, per gli adempimenti relativi alla vidimazione e verifica dei registri di stato civile.**

pag. 4857

**Atto di delega 4 settembre 2008, n. 30062/PREF.**

**Delega alla sig.ra Tiziana VIBERTI, Istruttore ammini-**

**« AOSTA 3 », dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, chargée de la constatation de la qualité d'invalide civil, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.**

page 4850

**Arrêté n° 409 du 5 septembre 2008,**

**portant délégation à Mme Gabriella FURFARO, chef du Service des dépendances pathologiques, de la santé mentale et de la promotion de la santé de l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales, à l'effet de signer des actes administratifs et de représenter en justice le président de la Région, aux fins visées à l'art. 75 du DPR n° 309/1990, tel qu'il a été modifié et complété par la loi n° 49 du 21 février 2006.**

page 4851

**Arrêté n° 410 du 8 septembre 2008,**

**portant nouvelle composition de la commission médicale dont le siège est à DONNAS, chargée de la constatation de la qualité d'invalide civil, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.**

page 4853

**Arrêté n° 411 du 8 septembre 2008,**

**portant nouvelle composition de la commission régionale des expropriations, créée par l'arrêté du président de la Région n° 538 du 27 septembre 2004 au sens de la loi n° 11 du 2 juillet 2004.**

page 4854

**Arrêté n° 412 du 9 septembre 2008,**

**portant désignation de Mme Stefania MAGRO, chef du Service des contrats immobiliers de la Direction de l'économat et des assurances, et, en cas d'absence ou d'empêchement de celle-ci, de Mme Roberta QUATTROCCIO, directeur de l'économat et des assurances de l'Assessorat du budget, des finances et du patrimoine, à l'effet de présider les ventes publiques d'immeubles, aux termes de l'annexe A de la loi régionale n° 12/1997 modifiée.**

page 4855

**Acte du 4 septembre 2008, réf. n° 30059/PREF-DEL,**

**portant délégation à Mme Tiziana VIBERTI, instructeur administratif du Bureau électoral, du contrôle de la population et de la citoyenneté de la Direction des collectivités locales, à l'effet de contrôler et de viser les registres de l'état civil.**

page 4856

**Acte du 4 septembre 2008, réf. n° 30060/DEL-PREF,**

**portant délégation à M. Graziano DEMARCHI, inspecteur du contrôle de la population du Bureau électoral, du contrôle de la population et de la citoyenneté de la Direction des collectivités locales, à l'effet de contrôler et de viser les registres de l'état civil.**

page 4857

**Acte du 4 septembre 2008, réf. n° 30062/PREF,**

**portant délégation à Mme Tiziana VIBERTI, instruc-**

strativo dell'Ufficio elettorale, vigilanza anagrafica e cittadina della Direzione enti locali e, in caso di sua assenza o impedimento, alla sig.ra Nadia BENNANI, Direttore della Direzione enti locali, a presiedere la Commissione elettorale circondariale di AOSTA.

pag. 4858

## ATTI DEI DIRIGENTI

### ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE E PATRIMONIO

Decreto 26 agosto 2008, n. 99.

Pronuncia di asservimento coattivo a favore della SEVA s.r.l. di un terreno necessario ai lavori di realizzazione, posa e mantenimento di impianto idroelettrico ad acqua fluente con opera di presa sulla Dora Baltea in località Entreves e con centrale in località Dolonne in Comune di COURMAYEUR della Regione Autonoma Valle d'Aosta e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di asservimento, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 4859

## ATTI VARI

### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 18 luglio 2007, n. 2080.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di nuovo rifugio alpino quale posto di tappa escursionistica dell'Alta Via n. 1 in località Lac des Merdeux nel Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, proposto dall'Associazione di volontariato COTOPAXI con sede nel Comune di USMATE (MI).

pag. 4861

Deliberazione 18 luglio 2007, n. 2081.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione delle opere di protezione della strada Cogne – Valnontey nel Comune di COGNE, proposto dallo stesso Comune.

pag. 4863

Deliberazione 18 luglio 2007, n. 2082.

Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di nuove aviorimesse e di un'officina aeronautica dell'Aeroporto Corrado Gex nel Comune di SAINT-CHRISTOPHE, proposto dal Servizio Grandi Infrastrutture e Impianti a Fune dell'Assessorato Turismo, Sport, Commercio e Trasporti.

pag. 4865

teur administratif du Bureau électoral, du contrôle de la population et de la citoyenneté de la Direction des collectivités locales, et, en cas d'absence ou d'empêchement de celle-ci, à Mme Nadia BENNANI, directeur des collectivités locales, à l'effet de présider la commission électorale de circonscription d'AOSTE.

page 4858

## ACTES DES DIRIGEANTS

### ASSESSORAT DU BUDGET, DES FINANCES, ET DU PATRIMOINE

Acte n° 99 du 26 août 2008,

portant constitution de servitude légale au profit de SEVA srl sur le terrain nécessaire aux travaux de réalisation et d'entretien d'une installation hydroélectrique au fil de l'eau comportant un ouvrage de prise d'eau sur la Doire Baltée à Entrèves et une centrale à Dolonne, dans la commune de COURMAYEUR, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire de servitude y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 4859

## ACTES DIVERS

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 2080 du 18 juillet 2008,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par l'association de bénévoles COTOPAXI, dont le siège est à USMATE (MI), en vue de la construction d'un nouveau refuge servant de point d'étape sur le parcours de la Haute voie n° 1, au Lac des Merdeux, dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSES.

page 4861

Délibération n° 2081 du 18 juillet 2008,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de COGNE, en vue de la réalisation des ouvrages de protection de la route Cogne – Valnontey, dans la commune de COGNE.

page 4863

Délibération n° 2082 du 18 juillet 2008,

portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Service des grandes infrastructures et des transports par câble de l'Assessorat du tourisme, des sports, du commerce et des transports, en vue de la réalisation des nouveaux hangars pour avions et d'un atelier de réparation pour avions, à l'aéroport « Corrado Gex », dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 4865

**Deliberazione 18 luglio 2007, n. 2083.**

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di inserimento di rotatoria sulla S.S. n. 26 alla progressiva km. 89+060 in corrispondenza dell'incrocio per la frazione Plantayes e la S.R. n. 13 di Fénis e raccordo al centro abitato di NUS nel Comune di NUS, proposto dal Comune di NUS.

pag. 4866

**Deliberazione 8 agosto 2007, n. 2209.**

Approvazione del piano di riparto dei contributi a favore dell'attività teatrale locale per l'anno 2008, ai sensi della legge regionale 19 dicembre 1997, n. 45. Impegno di spesa.

pag. 4867

**Deliberazione 8 agosto 2007, n. 2240.**

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di due edifici a destinazione produttiva in zona «D2» dell'area ex Cogne nel Comune di AOSTA, proposto dal Consorzio A.C.A. - Artigiani Consorziati Aosta.

pag. 4869

**Deliberazione 22 agosto 2007, n. 2334.**

Modificazione alla deliberazione della Giunta regionale n. 3731 in data 21 dicembre 2007 relativa all'approvazione dei criteri e delle modalità di erogazione dei contributi a parziale compensazione dei danni derivati agli allevatori a seguito di applicazione del piano di bonifica sanitaria degli allevamenti.

pag. 4870

**Deliberazione 22 agosto 2007, n. 2343.**

Rinnovo dell'autorizzazione al KINESITHERAPYC CENTER S.n.c., per l'esercizio di una struttura sanitaria, in comune di QUART, ad ambulatorio di fisioterapia e riabilitazione, ai sensi delle leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 nonché della deliberazione della Giunta regionale n. 2103/2004.

pag. 4871

**Deliberazione 22 agosto 2007, n. 2344.**

Autorizzazione all'esercizio di una struttura socio-educativa adibita a garderie, per dodici posti, sita nel comune SARRE, ai sensi delle leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 e della deliberazione della Giunta regionale n. 2103/2004.

pag. 4873

**Deliberazione 22 agosto 2007, n. 2373.**

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un nuovo parcheggio interrato in località Château - Breuil-Cervinia nel Comune di VALTOURNENCHE, proposto dal Comune di VALTOURNENCHE.

pag. 4875

**Délibération n° 2083 du 18 juillet 2008,**

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de NUS, en vue de la réalisation d'un giratoire le long de la RN n° 26, au PK 89+060, à la hauteur du croisement de la route menant à Plantayes et de la RR n° 13 de Fénis, et du raccordement dudit giratoire à l'agglomération de NUS, sur le territoire de ladite commune.

page 4866

**Délibération n° 2209 du 8 août 2008,**

portant approbation du plan de répartition des aides aux activités théâtrales locales au titre de 2008, au sens de la loi régionale n° 45 du 19 décembre 1997 et engagement de la dépense y afférente.

page 4867

**Délibération n° 2240 du 8 août 2008,**

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium ACA - Artigiani Consorziati Aosta, en vue de la réalisation de deux bâtiments destinés à accueillir des activités productives, dans la zone D2 de l'ancien site Cogne, dans la commune d'AOSTE.

page 4869

**Délibération n° 2334 du 22 août 2008,**

modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 3731 du 21 décembre 2007 portant approbation des critères et des modalités d'octroi des subventions destinées à dédommager partiellement les éleveurs à la suite de l'application du plan d'assainissement des élevages.

page 4870

**Délibération n° 2343 du 22 août 2008,**

portant renouvellement de l'autorisation accordée à « KINESITHERAPYC CENTER SNC » aux fins de la mise en service, dans la commune de QUART, d'une structure sanitaire accueillant un cabinet de physiothérapie et de réadaptation, aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que de la délibération du Gouvernement régional n° 2103/2004.

page 4871

**Délibération n° 2344 du 22 août 2008,**

autorisant la Commune de SARRE à mettre en service une structure socio-éducative sur le territoire de ladite Commune, destinée à accueillir une garderie (pour 12 enfants), au sens des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001 et de la délibération du Gouvernement régional n° 2103/2004.

page 4873

**Délibération n° 2373 du 22 août 2008,**

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de VALTOURNENCHE, en vue de la réalisation d'un nouveau parking enterré à Château - Breuil-Cervinia, dans la commune de VALTOURNENCHE.

page 4875

**Deliberazione 22 agosto 2007, n. 2374.**

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di struttura ricettiva extralberghiera – Dortoir in località Lago Combal nel Comune di COURMAYEUR, proposto dalla Società R.K.W. s.n.c. con sede nel Comune di COURMAYEUR. pag. 4876

**Deliberazione 22 agosto 2007, n. 2375.**

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di sistemazioni agrarie e impianto di irrigazione a pioggia integrati con il Piano di Riordino Fondiario – I° lotto – Les Crêtes – Prevolet – Les Îles nel Comune di FÉNIS, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Fénis» con sede nel Comune medesimo.

pag. 4878

**ATTI EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di ARNAD. Decreto 1° settembre 2008, n. 1.**

Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di Costruzione di una rotonda all'incrocio tra la SS 26 della Valle d'Aosta, la Strada Regionale di Ville e la Strada della stazione a servizio della zona industriale nel tratto compreso tra le progressive Km 59+580 – 59+670 nel Comune di ARNAD.

pag. 4879

**Comune di ISSIME. Deliberazione 6 agosto 2008, n. 13.**

Lavori di ampliamento di un posteggio in località Champriond, nel Comune di ISSIME – approvazione di variante non sostanziale al piano regolatore generale comunale.

pag. 4882

**Comune di OLLOMONT. Decreto 3 settembre 2008, n. 1.**

Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di rettifica della strada di accesso alla frazione Les Bas in Comune di OLLOMONT.

pag. 4883

**Comune di PONTEY. Deliberazione 28 agosto 2008, n. 51.**

Approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C., n. 16, ai sensi dell'art. 16, comma 2, della L.R. 11/1998, relativa alla realizzazione di un parcheggio pubblico in frazione Prelaz ed annessa sistemazione accesso. Esame delle osservazioni pervenute.

pag. 4885

**Délibération n° 2374 du 22 août 2008,**

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société RKW snc, dont le siège est à COURMAYEUR, en vue de la réalisation d'une structure d'accueil parahôtelière – Dortoir, au lac Combal, dans la commune de COURMAYEUR. page 4876

**Délibération n° 2375 du 22 août 2008,**

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium d'amélioration foncière « Fénis », dont le siège est à FÉNIS, en vue des travaux de réaménagement agricole et de construction d'une installation d'arrosage par aspersion, dans le cadre du plan de remembrement foncier, 1<sup>re</sup> tranche, Les Crêtes – Prevolet – Les Îles, dans la commune de FÉNIS.

page 4878

**ACTES ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune d'ARNAD. Acte n° 1 du 1<sup>er</sup> septembre 2008,**

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un giratoire au croisement de la RN n° 26 de la Vallée d'Aoste, de la RR de Ville et de la rue de la gare desservant la zone industrielle (tronçon compris entre le PK 59+580 et le PK 59+670), dans la commune d'ARNAD.

page 4879

**Commune d'ISSIME. Délibération n° 13 du 6 août 2008,**

portant approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général communal relative à l'agrandissement d'un parc de stationnement à Champriond, dans la commune d'ISSIME.

page 4882

**Commune d'OLLOMONT – Bureau des expropriations. Acte n° 1 du 3 septembre 2008,**

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de rectification du tracé de la route d'accès au hameau des Bas, dans la commune d'OLLOMONT.

page 4883

**Commune de PONTEY. Délibération n° 51 du 28 août 2008,**

portant examen des observations sur la variante non substantielle n° 16 du PRGC, relative à la réalisation d'un parc de stationnement public à Prelaz et à l'aménagement de l'accès de celui-ci, et approbation de ladite variante au sens du deuxième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998.

page 4885

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Publicazione esito concorso, per titoli ed esami, per l'avanzamento di personale dal grado di sovrintendente forestale (cat. C – pos. C1) a ispettore forestale (cat. C – pos. C2) nell'ambito dell'organico del Corpo forestale della Valle d'Aosta, per un numero di tre posti.

pag. 4887

Comunità montana Grand Combin.

Estratto del bando di selezione, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di assistenti domiciliari – operatori specializzati – categoria B, posizione B2, a tempo pieno e a tempo parziale.

pag. 4887

ANNUNZI LEGALI

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Dipartimento bilancio, finanze, e patrimonio – Direzione attività economiche e assicurazioni.

Estratto di avviso di appalto aggiudicato.

pag. 4889

INDICE SISTEMATICO

AMBIENTE

Deliberazione 18 luglio 2007, n. 2080.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di nuovo rifugio alpino quale posto di tappa escursionistica dell'Alta Via n. 1 in località Lac des Merdeux nel Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS, proposto dall'Associazione di volontariato COTOPAXI con sede nel Comune di USMATE (MI).

pag. 4861

Deliberazione 18 luglio 2007, n. 2081.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione delle opere di protezione della strada Cogne – Valnontey nel Comune di COGNE, proposto dallo stesso Comune.

pag. 4863

Deliberazione 18 luglio 2007, n. 2082.

Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Publication du résultat du concours, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement de trois surintendants forestiers appartenant à la catégorie C (position C1) à trois postes d'inspecteurs forestier (catégorie C – position C2), dans le cadre de l'organigramme du Corps forestier de la Vallée d'Aoste.

page 4887

Communauté de montagne Grand Combin.

Extrait d'avis de sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement à durée déterminée d'aides à domicile – agents spécialisés, catégorie B, position B2, à plein temps et à temps partiel.

page 4887

ANNONCES LÉGALES

Région autonome Vallée d'Aoste – Département du budget, des finances et du patrimoine – Direction de l'économat et des assurances.

Extrait d'un avis de passation d'un marché.

page 4889

INDEX SYSTÉMATIQUE

ENVIRONNEMENT

Délibération n° 2080 du 18 juillet 2008,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par l'association de bénévoles COTOPAXI, dont le siège est à USMATE (MI), en vue de la construction d'un nouveau refuge servant de point d'étape sur le parcours de la Haute voie n° 1, au Lac des Merdeux, dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS.

page 4861

Délibération n° 2081 du 18 juillet 2008,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de COGNE, en vue de la réalisation des ouvrages de protection de la route Cogne – Valnontey, dans la commune de COGNE.

page 4863

Délibération n° 2082 du 18 juillet 2008,

portant avis positif quant à la compatibilité avec l'envi-

**progetto di realizzazione di nuove aviorimesse e di un'officina aeronautica dell'Aeroporto Corrado Gex nel Comune di SAINT-CHRISTOPHE, proposto dal Servizio Grandi Infrastrutture e Impianti a Fune dell'Assessorato Turismo, Sport, Commercio e Trasporti.**

pag. 4865

**Deliberazione 18 luglio 2007, n. 2083.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di inserimento di rotatoria sulla S.S. n. 26 alla progressiva km. 89+060 in corrispondenza dell'incrocio per la frazione Plantayes e la S.R. n. 13 di Fénis e raccordo al centro abitato di NUS nel Comune di NUS, proposto dal Comune di NUS.**

pag. 4866

**Deliberazione 8 agosto 2007, n. 2240.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di due edifici a destinazione produttiva in zona «D2» dell'area ex Cogne nel Comune di AOSTA, proposto dal Consorzio A.C.A. – Artigiani Consorziati Aosta.**

pag. 4869

**Deliberazione 22 agosto 2007, n. 2373.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un nuovo parcheggio interrato in località Château – Breuil-Cervinia nel Comune di VALTOURNENCHE, proposto dal Comune di VALTOURNENCHE.**

pag. 4875

**Deliberazione 22 agosto 2007, n. 2374.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di struttura ricettiva extralberghiera – Dortoir in località Lago Combal nel Comune di COURMAYEUR, proposto dalla Società R.K.W. s.n.c. con sede nel Comune di COURMAYEUR.**

pag. 4876

**Deliberazione 22 agosto 2007, n. 2375.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di sistemazioni agrarie e impianto di irrigazione a pioggia integrati con il Piano di Riordino Fondiario – I° lotto – Les Crêtes – Previolet – Les Îles nel Comune di FÉNIS, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Fénis» con sede nel Comune medesimo.**

pag. 4878

ASILI NIDO

**Deliberazione 22 agosto 2007, n. 2344.**

**Autorizzazione all'esercizio di una struttura socio-educativa adibita a garderie, per dodici posti, sita nel comu-**

**ronnement du projet déposé par le Service des grandes infrastructures et des transports par câble de l'Assessorat du tourisme, des sports, du commerce et des transports, en vue de la réalisation des nouveaux hangars pour avions et d'un atelier de réparation pour avions, à l'aéroport « Corrado Gex », dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.**

page 4865

**Délibération n° 2083 du 18 juillet 2008,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de NUS, en vue de la réalisation d'un giratoire le long de la RN n° 26, au PK 89+060, à la hauteur du croisement de la route menant à Plantayes et de la RR n° 13 de Fénis, et du raccordement dudit giratoire à l'agglomération de NUS, sur le territoire de ladite commune.**

page 4866

**Délibération n° 2240 du 8 août 2008,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium ACA – Artigiani Consorziati Aosta, en vue de la réalisation de deux bâtiments destinés à accueillir des activités productives, dans la zone D2 de l'ancien site Cogne, dans la commune d'AOSTE.**

page 4869

**Délibération n° 2373 du 22 août 2008,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de VALTOURNENCHE, en vue de la réalisation d'un nouveau parking enterré à Château – Breuil-Cervinia, dans la commune de VALTOURNENCHE.**

page 4875

**Délibération n° 2374 du 22 août 2008,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société RKW snc, dont le siège est à COURMAYEUR, en vue de la réalisation d'une structure d'accueil parahôtelière – Dortoir, au lac Combal, dans la commune de COURMAYEUR.**

page 4876

**Délibération n° 2375 du 22 août 2008,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium d'amélioration foncière « Fénis », dont le siège est à FÉNIS, en vue des travaux de réaménagement agricole et de construction d'une installation d'arrosage par aspersion, dans le cadre du plan de remembrement foncier, 1<sup>re</sup> tranche, Les Crêtes – Previolet – Les Îles, dans la commune de FÉNIS.**

page 4878

CRÈCHES

**Délibération n° 2344 du 22 août 2008,**

**autorisant la Commune de SARRE à mettre en service une structure socio-éducative sur le territoire de ladite**

ne SARRE, ai sensi delle leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 e della deliberazione della Giunta regionale n. 2103/2004.

pag. 4873

#### ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Deliberazione 22 agosto 2007, n. 2343.

Rinnovo dell'autorizzazione al KINESITHERAPYC CENTER S.n.c., per l'esercizio di una struttura sanitaria, in comune di QUART, ad ambulatorio di fisioterapia e riabilitazione, ai sensi delle leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 nonché della deliberazione della Giunta regionale n. 2103/2004.

pag. 4871

#### ASSISTENZA SOCIALE

Decreto 3 settembre 2008, n. 403.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 1», con sede in SAINT-CHRISTOPHE, ai sensi della Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11.

pag. 4849

Decreto 3 settembre 2008, n. 404.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 3», con sede in SAINT-CHRISTOPHE, ai sensi della Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11.

pag. 4850

Decreto 8 settembre 2008, n. 410.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile, con sede in DONNAS, ai sensi della Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11.

pag. 4853

#### ATTIVITÀ CULTURALI

Deliberazione 8 agosto 2007, n. 2209.

Approvazione del piano di riparto dei contributi a favore dell'attività teatrale locale per l'anno 2008, ai sensi della legge regionale 19 dicembre 1997, n. 45. Impegno di spesa.

pag. 4867

#### CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 3 settembre 2008, n. 403.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 1», con sede in SAINT-CHRISTOPHE, ai sensi della Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11.

pag. 4849

Commune, destinée à accueillir une garderie (pour 12 enfants), au sens des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001 et de la délibération du Gouvernement régional n° 2103/2004.

page 4873

#### ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Délibération n° 2343 du 22 août 2008,

portant renouvellement de l'autorisation accordée à « KINESITHERAPYC CENTER SNC » aux fins de la mise en service, dans la commune de QUART, d'une structure sanitaire accueillant un cabinet de physiothérapie et de réadaptation, aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que de la délibération du Gouvernement régional n° 2103/2004.

page 4871

#### AIDE SOCIALE

Arrêté n° 403 du 3 septembre 2008,

portant nouvelle composition de la commission médicale « AOSTA 1 », dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, chargée de la constatation de la qualité d'invalidité civile, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.

page 4849

Arrêté n° 404 du 3 septembre 2008,

portant nouvelle composition de la commission médicale « AOSTA 3 », dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, chargée de la constatation de la qualité d'invalidité civile, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.

page 4850

Arrêté n° 410 du 8 septembre 2008,

portant nouvelle composition de la commission médicale dont le siège est à DONNAS, chargée de la constatation de la qualité d'invalidité civile, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.

page 4853

#### ACTIVITÉS CULTURELLES

Délibération n° 2209 du 8 août 2008,

portant approbation du plan de répartition des aides aux activités théâtrales locales au titre de 2008, au sens de la loi régionale n° 45 du 19 décembre 1997 et engagement de la dépense y afférente.

page 4867

#### CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 403 du 3 septembre 2008,

portant nouvelle composition de la commission médicale « AOSTA 1 », dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, chargée de la constatation de la qualité d'invalidité civile, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.

page 4849

**Decreto 3 settembre 2008, n. 404.**

**Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 3», con sede in SAINT-CHRISTOPHE, ai sensi della Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11.**

pag. 4850

**Decreto 8 settembre 2008, n. 410.**

**Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile, con sede in DONNAS, ai sensi della Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11.**

pag. 4853

**Decreto 8 settembre 2008, n. 411.**

**Ridefinizione della composizione della Commissione regionale per le espropriazioni istituita con decreto n. 538 in data 27 settembre 2004 di cui all'art. 4 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.**

pag. 4854

**EDILIZIA**

**Deliberazione 18 luglio 2007, n. 2080.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di nuovo rifugio alpino quale posto di tappa escursionistica dell'Alta Via n. 1 in località Lac des Merdeux nel Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, proposto dall'Associazione di volontariato COTOPAXI con sede nel Comune di USMATE (MI).**

pag. 4861

**Deliberazione 8 agosto 2007, n. 2240.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di due edifici a destinazione produttiva in zona «D2» dell'area ex Cogne nel Comune di AOSTA, proposto dal Consorzio A.C.A. - Artigiani Consorziati Aosta.**

pag. 4869

**ENERGIA**

**Decreto 26 agosto 2008, n. 99.**

**Pronuncia di asservimento coattivo a favore della SEVA s.r.l. di un terreno necessario ai lavori di realizzazione, posa e mantenimento di impianto idroelettrico ad acqua fluente con opera di presa sulla Dora Baltea in località Entreves e con centrale in località Dolonne in Comune di COURMAYEUR della Regione Autonoma Valle d'Aosta e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di asservimento, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.**

pag. 4859

**ENTI LOCALI**

**Comune di ARNAD. Decreto 1° settembre 2008, n. 1.**

**Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di**

**Arrêté n° 404 du 3 septembre 2008,**

**portant nouvelle composition de la commission médicale « AOSTA 3 », dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, chargée de la constatation de la qualité d'invalidé civil, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.**

page 4850

**Arrêté n° 410 du 8 septembre 2008,**

**portant nouvelle composition de la commission médicale dont le siège est à DONNAS, chargée de la constatation de la qualité d'invalidé civil, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.**

page 4853

**Arrêté n° 411 du 8 septembre 2008,**

**portant nouvelle composition de la commission régionale des expropriations, créée par l'arrêté du président de la Région n° 538 du 27 septembre 2004 au sens de la l'art. 4 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.**

page 4854

**BÂTIMENT**

**Délibération n° 2080 du 18 juillet 2008,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par l'association de bénévoles COTOPAXI, dont le siège est à USMATE (MI), en vue de la construction d'un nouveau refuge servant de point d'étape sur le parcours de la Haute voie n° 1, au Lac des Merdeux, dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSES.**

page 4861

**Délibération n° 2240 du 8 août 2008,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium ACA - Artigiani Consorziati Aosta, en vue de la réalisation de deux bâtiments destinés à accueillir des activités productives, dans la zone D2 de l'ancien site Cogne, dans la commune d'AOSTE.**

page 4869

**ÉNERGIE**

**Acte n° 99 du 26 août 2008,**

**portant constitution de servitude légale au profit de SEVA srl sur le terrain nécessaire aux travaux de réalisation et d'entretien d'une installation hydroélectrique au fil de l'eau comportant un ouvrage de prise d'eau sur la Doire Baltée à Entrèves et une centrale à Dolonne, dans la commune de COURMAYEUR, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire de servitude y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.**

page 4859

**COLLECTIVITÉS LOCALES**

**Commune d'ARNAD. Acte n° 1 du 1<sup>er</sup> septembre 2008,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires**

**Costruzione di una rotonda all'incrocio tra la SS 26 della Valle d'Aosta, la Strada Regionale di Ville e la Strada della stazione a servizio della zona industriale nel tratto compreso tra le progressive Km 59+580 – 59+670 nel Comune di ARNAD.**

pag. 4879

**Comune di ISSIME. Deliberazione 6 agosto 2008, n. 13.**

**Lavori di ampliamento di un posteggio in località Champriond, nel Comune di ISSIME – approvazione di variante non sostanziale al piano regolatore generale comunale.**

pag. 4882

**Comune di OLLOMONT. Decreto 3 settembre 2008, n. 1.**

**Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di rettifica della strada di accesso alla frazione Les Bas in Comune di OLLOMONT.**

pag. 4883

**Comune di PONTEY. Deliberazione 28 agosto 2008, n. 51.**

**Approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C., n. 16, ai sensi dell'art. 16, comma 2, della L.R. 11/1998, relativa alla realizzazione di un parcheggio pubblico in frazione Prelaz ed annessa sistemazione accesso. Esame delle osservazioni pervenute.**

pag. 4885

#### ESPROPRIAZIONI

**Decreto 8 settembre 2008, n. 411.**

**Ridefinizione della composizione della Commissione regionale per le espropriazioni istituita con decreto n. 538 in data 27 settembre 2004 di cui all'art. 4 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.**

pag. 4854

**Decreto 26 agosto 2008, n. 99.**

**Pronuncia di asservimento coattivo a favore della SEVA s.r.l. di un terreno necessario ai lavori di realizzazione, posa e mantenimento di impianto idroelettrico ad acqua fluente con opera di presa sulla Dora Baltea in località Entreves e con centrale in località Dolonne in Comune di COURMAYEUR della Regione Autonoma Valle d'Aosta e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di asservimento, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.**

pag. 4859

**Comune di ARNAD. Decreto 1° settembre 2008, n. 1.**

**Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di Costruzione di una rotonda all'incrocio tra la SS 26 della Valle d'Aosta, la Strada Regionale di Ville e la Strada della stazione a servizio della zona industriale nel tratto compreso tra le progressive Km 59+580 – 59+670 nel Comune di ARNAD.**

pag. 4879

**aux travaux de réalisation d'un giratoire au croisement de la RN n° 26 de la Vallée d'Aoste, de la RR de Ville et de la rue de la gare desservant la zone industrielle (tronçon compris entre le PK 59+580 et le PK 59+670), dans la commune d'ARNAD.**

page 4879

**Commune d'ISSIME. Délibération n° 13 du 6 août 2008,**

**portant approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général communal relative à l'agrandissement d'un parc de stationnement à Champriond, dans la commune d'ISSIME.**

page 4882

**Commune d'OLLOMONT – Bureau des expropriations. Acte n° 1 du 3 septembre 2008,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de rectification du tracé de la route d'accès au hameau des Bas, dans la commune d'OLLOMONT.**

page 4883

**Commune de PONTEY. Délibération n° 51 du 28 août 2008,**

**portant examen des observations sur la variante non substantielle n° 16 du PRGC, relative à la réalisation d'un parc de stationnement public à Prelaz et à l'aménagement de l'accès de celui-ci, et approbation de ladite variante au sens du deuxième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998.**

page 4885

#### EXPROPRIATIONS

**Arrêté n° 411 du 8 septembre 2008,**

**portant nouvelle composition de la commission régionale des expropriations, créée par l'arrêté du président de la Région n° 538 du 27 septembre 2004 au sens de la l'art. 4 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.**

page 4854

**Acte n° 99 du 26 août 2008,**

**portant constitution de servitude légale au profit de SEVA srl sur le terrain nécessaire aux travaux de réalisation et d'entretien d'une installation hydroélectrique au fil de l'eau comportant un ouvrage de prise d'eau sur la Doire Baltée à Entrèves et une centrale à Dolonne, dans la commune de COURMAYEUR, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire de servitude y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.**

page 4859

**Commune d'ARNAD. Acte n° 1 du 1<sup>er</sup> septembre 2008,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un giratoire au croisement de la RN n° 26 de la Vallée d'Aoste, de la RR de Ville et de la rue de la gare desservant la zone industrielle (tronçon compris entre le PK 59+580 et le PK 59+670), dans la commune d'ARNAD.**

page 4879

**Comune di OLLOMONT. Decreto 3 settembre 2008, n. 1.**

**Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di rettifica della strada di accesso alla frazione Les Bas in Comune di OLLOMONT.**

pag. 4883

**FINANZIAMENTI VARI**

**Deliberazione 8 agosto 2007, n. 2209.**

**Approvazione del piano di riparto dei contributi a favore dell'attività teatrale locale per l'anno 2008, ai sensi della legge regionale 19 dicembre 1997, n. 45. Impegno di spesa.**

pag. 4867

**Deliberazione 22 agosto 2007, n. 2334.**

**Modificazione alla deliberazione della Giunta regionale n. 3731 in data 21 dicembre 2007 relativa all'approvazione dei criteri e delle modalità di erogazione dei contributi a parziale compensazione dei danni derivati agli allevatori a seguito di applicazione del piano di bonifica sanitaria degli allevamenti.**

pag. 4870

**FORESTE E TERRITORI MONTANI**

**Deliberazione 22 agosto 2007, n. 2375.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di sistemazioni agrarie e impianto di irrigazione a pioggia integrati con il Piano di Riordino Fondiario - I° lotto - Les Crêtes - Prevolet - Les Îles nel Comune di FÉNIS, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Fénis» con sede nel Comune medesimo.**

pag. 4878

**OPERE PUBBLICHE**

**Deliberazione 18 luglio 2007, n. 2081.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione delle opere di protezione della strada Cogne - Valnontey nel Comune di COGNE, proposto dallo stesso Comune.**

pag. 4863

**Deliberazione 22 agosto 2007, n. 2373.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un nuovo parcheggio interrato in località Château - Breuil-Cervinia nel Comune di VALTOURNENCHE, proposto dal Comune di VALTOURNENCHE.**

pag. 4875

**Commune d'OLLOMONT - Bureau des expropriations. Acte n° 1 du 3 septembre 2008,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de rectification du tracé de la route d'accès au hameau des Bas, dans la commune d'OLLOMONT.**

page 4883

**FINANCEMENTS DIVERS**

**Délibération n° 2209 du 8 août 2008,**

**portant approbation du plan de répartition des aides aux activités théâtrales locales au titre de 2008, au sens de la loi régionale n° 45 du 19 décembre 1997 et engagement de la dépense y afférente.**

page 4867

**Délibération n° 2334 du 22 août 2008,**

**modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 3731 du 21 décembre 2007 portant approbation des critères et des modalités d'octroi des subventions destinées à dédommager partiellement les éleveurs à la suite de l'application du plan d'assainissement des élevages.**

page 4870

**FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE**

**Délibération n° 2375 du 22 août 2008,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium d'amélioration foncière « Fénis », dont le siège est à FÉNIS, en vue des travaux de réaménagement agricole et de construction d'une installation d'arrosage par aspersion, dans le cadre du plan de remembrement foncier, 1<sup>re</sup> tranche, Les Crêtes - Prevolet - Les Îles, dans la commune de FÉNIS.**

page 4878

**TRAVAUX PUBLICS**

**Délibération n° 2081 du 18 juillet 2008,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de COGNE, en vue de la réalisation des ouvrages de protection de la route Cogne - Valnontey, dans la commune de COGNE.**

page 4863

**Délibération n° 2373 du 22 août 2008,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de VALTOURNENCHE, en vue de la réalisation d'un nouveau parking enterré à Château - Breuil-Cervinia, dans la commune de VALTOURNENCHE.**

page 4875

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

**Decreto 3 settembre 2008, n. 402.**

Delega al Dott. Riccardo JANS, Direttore della Direzione affari legali del Dipartimento legislativo e legale della Presidenza della Regione e, in caso di assenza o di impedimento del medesimo, alla Dott.ssa Stefania FANIZZI, Coordinatore del Dipartimento legislativo e legale, del potere di firma di tutti gli atti necessari per l'instaurazione dei procedimenti relativi al recupero dei crediti vantati dall'Amministrazione regionale nei confronti di Società e Imprese debtrici sottoposte a procedura concorsuale. pag. 4847

**Decreto 5 settembre 2008, n. 409.**

Delega di firma di provvedimenti amministrativi e di rappresentanza in giudizio del Presidente della Regione alla dott.ssa Gabriella FURFARO, Capo del Servizio Dipendenze patologiche, Salute mentale e Promozione della salute dell'Assessorato regionale della Sanità, Salute e Politiche Sociali all'espletamento degli adempimenti di cui all'art. 75 del D.P.R. n. 309/1990, come successivamente modificato ed integrato dalla L. 21 febbraio 2006, n. 49. pag. 4851

**Decreto 9 settembre 2008, n. 412.**

Designazione della dott.ssa Stefania MAGRO, dirigente del Servizio contratti immobiliari della Direzione attività economiche e assicurazioni, e, in caso di sua assenza o di impedimento, della dott.ssa Roberta QUATTROCCHIO, direttore della Direzione attività economiche e assicurazioni dell'Assessorato bilancio, finanze e patrimonio, a presiedere le gare per la vendita degli immobili, come previsto dall'allegato A della legge regionale 12/97 e successive modificazioni. pag. 4855

**Atto di delega 4 settembre 2008, prot. n. 30059/PREF-DEL.**

Delega alla sig.ra Tiziana VIBERTI, istruttore amministrativo dell'Ufficio elettorale, vigilanza anagrafica e cittadinanza della Direzione enti locali, per gli adempimenti relativi alla vidimazione e verifica dei registri di stato civile. pag. 4856

**Atto di delega 4 settembre 2008, prot. n. 30060/DEL-PREF.**

Delega al sig. Graziano DEMARCHI, Ispettore di vigilanza anagrafica dell'Ufficio elettorale, vigilanza anagrafica e cittadinanza della Direzione enti locali, per gli adempimenti relativi alla vidimazione e verifica dei registri di stato civile. pag. 4857

**Atto di delega 4 settembre 2008, n. 30062/PREF.**

Delega alla sig.ra Tiziana VIBERTI, Istruttore amministrativo dell'Ufficio elettorale, vigilanza anagrafica e cittadinanza della Direzione enti locali e, in caso di sua assenza o impedimento, alla sig.ra Nadia BENNANI, Direttore della Direzione enti locali, a presiedere la

ORGANISATION DE LA RÉGION

**Arrêté n° 402 du 3 septembre 2008,**

portant délégation à M. Riccardo JANS, directeur des affaires légales du Département législatif et légal de la Présidence de la Région et, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, à Mme Stefania FANIZZI, coordinateur du Département législatif et légal, à l'effet de signer les actes nécessaires à la poursuite des procédures relatives au recouvrement des créances dont l'Administration régionale est titulaire à l'égard de sociétés et d'entreprises faisant l'objet d'une procédure collective d'apurement du passif. page 4847

**Arrêté n° 409 du 5 septembre 2008,**

portant délégation à Mme Gabriella FURFARO, chef du Service des dépendances pathologiques, de la santé mentale et de la promotion de la santé de l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales, à l'effet de signer des actes administratifs et de représenter en justice le président de la Région, aux fins visées à l'art. 75 du DPR n° 309/1990, tel qu'il a été modifié et complété par la loi n° 49 du 21 février 2006. page 4851

**Arrêté n° 412 du 9 septembre 2008,**

portant désignation de Mme Stefania MAGRO, chef du Service des contrats immobiliers de la Direction de l'économat et des assurances, et, en cas d'absence ou d'empêchement de celle-ci, de Mme Roberta QUATTROCCHIO, directeur de l'économat et des assurances de l'Assessorat du budget, des finances et du patrimoine, à l'effet de présider les ventes publiques d'immeubles, aux termes de l'annexe A de la loi régionale n° 12/1997 modifiée. page 4855

**Acte du 4 septembre 2008, réf. n° 30059/PREF-DEL,**

portant délégation à Mme Tiziana VIBERTI, instructeur administratif du Bureau électoral, du contrôle de la population et de la citoyenneté de la Direction des collectivités locales, à l'effet de contrôler et de viser les registres de l'état civil. page 4856

**Acte du 4 septembre 2008, réf. n° 30060/DEL-PREF,**

portant délégation à M. Graziano DEMARCHI, inspecteur du contrôle de la population du Bureau électoral, du contrôle de la population et de la citoyenneté de la Direction des collectivités locales, à l'effet de contrôler et de viser les registres de l'état civil. page 4857

**Acte du 4 septembre 2008, réf. n° 30062/PREF,**

portant délégation à Mme Tiziana VIBERTI, instructeur administratif du Bureau électoral, du contrôle de la population et de la citoyenneté de la Direction des collectivités locales, et, en cas d'absence ou d'empêchement de celle-ci, à Mme Nadia BENNANI, directeur des col-

**Commissione elettorale circondariale di AOSTA.**  
pag. 4858

PERSONALE REGIONALE

**Decreto 3 settembre 2008, n. 402.**

Delega al Dott. Riccardo JANS, Direttore della Direzione affari legali del Dipartimento legislativo e legale della Presidenza della Regione e, in caso di assenza o di impedimento del medesimo, alla Dott.ssa Stefania FANIZZI, Coordinatore del Dipartimento legislativo e legale, del potere di firma di tutti gli atti necessari per l'instaurazione dei procedimenti relativi al recupero dei crediti vantati dall'Amministrazione regionale nei confronti di Società e Imprese debentrici sottoposte a procedura concorsuale. pag. 4847

**Decreto 5 settembre 2008, n. 409.**

Delega di firma di provvedimenti amministrativi e di rappresentanza in giudizio del Presidente della Regione alla dott.ssa Gabriella FURFARO, Capo del Servizio Dipendenze patologiche, Salute mentale e Promozione della salute dell'Assessorato regionale della Sanità, Salute e Politiche Sociali all'espletamento degli adempimenti di cui all'art. 75 del D.P.R. n. 309/1990, come successivamente modificato ed integrato dalla L. 21 febbraio 2006, n. 49. pag. 4851

**Decreto 9 settembre 2008, n. 412.**

Designazione della dott.ssa Stefania MAGRO, dirigente del Servizio contratti immobiliari della Direzione attività economiche e assicurazioni, e, in caso di sua assenza o di impedimento, della dott.ssa Roberta QUATTROCCHIO, direttore della Direzione attività economiche e assicurazioni dell'Assessorato bilancio, finanze e patrimonio, a presiedere le gare per la vendita degli immobili, come previsto dall'allegato A della legge regionale 12/97 e successive modificazioni. pag. 4855

**Atto di delega 4 settembre 2008, prot. n. 30059/PREF-DEL.**

Delega alla sig.ra Tiziana VIBERTI, istruttore amministrativo dell'Ufficio elettorale, vigilanza anagrafica e cittadinanza della Direzione enti locali, per gli adempimenti relativi alla vidimazione e verifica dei registri di stato civile. pag. 4856

**Atto di delega 4 settembre 2008, prot. n. 30060/DEL-PREF.**

Delega al sig. Graziano DEMARCHI, Ispettore di vigilanza anagrafica dell'Ufficio elettorale, vigilanza anagrafica e cittadinanza della Direzione enti locali, per gli adempimenti relativi alla vidimazione e verifica dei registri di stato civile. pag. 4857

**Atto di delega 4 settembre 2008, n. 30062/PREF.**

Delega alla sig.ra Tiziana VIBERTI, Istruttore ammini-

**lectivités locales, à l'effet de présider la commission électorale de circonscription d'AOSTE.** page 4858

PERSONNEL RÉGIONAL

**Arrêté n° 402 du 3 septembre 2008,**

portant délégation à M. Riccardo JANS, directeur des affaires légales du Département législatif et légal de la Présidence de la Région et, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, à Mme Stefania FANIZZI, coordinateur du Département législatif et légal, à l'effet de signer les actes nécessaires à la poursuite des procédures relatives au recouvrement des créances dont l'Administration régionale est titulaire à l'égard de sociétés et d'entreprises faisant l'objet d'une procédure collective d'apurement du passif. page 4847

**Arrêté n° 409 du 5 septembre 2008,**

portant délégation à Mme Gabriella FURFARO, chef du Service des dépendances pathologiques, de la santé mentale et de la promotion de la santé de l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales, à l'effet de signer des actes administratifs et de représenter en justice le président de la Région, aux fins visées à l'art. 75 du DPR n° 309/1990, tel qu'il a été modifié et complété par la loi n° 49 du 21 février 2006. page 4851

**Arrêté n° 412 du 9 septembre 2008,**

portant désignation de Mme Stefania MAGRO, chef du Service des contrats immobiliers de la Direction de l'économat et des assurances, et, en cas d'absence ou d'empêchement de celle-ci, de Mme Roberta QUATTROCCHIO, directeur de l'économat et des assurances de l'Assessorat du budget, des finances et du patrimoine, à l'effet de présider les ventes publiques d'immeubles, aux termes de l'annexe A de la loi régionale n° 12/1997 modifiée. page 4855

**Acte du 4 septembre 2008, réf. n° 30059/PREF-DEL,**

portant délégation à Mme Tiziana VIBERTI, instructeur administratif du Bureau électoral, du contrôle de la population et de la citoyenneté de la Direction des collectivités locales, à l'effet de contrôler et de viser les registres de l'état civil. page 4856

**Acte du 4 septembre 2008, réf. n° 30060/DEL-PREF,**

portant délégation à M. Graziano DEMARCHI, inspecteur du contrôle de la population du Bureau électoral, du contrôle de la population et de la citoyenneté de la Direction des collectivités locales, à l'effet de contrôler et de viser les registres de l'état civil. page 4857

**Acte du 4 septembre 2008, réf. n° 30062/PREF,**

portant délégation à Mme Tiziana VIBERTI, instruc-

strativo dell'Ufficio elettorale, vigilanza anagrafica e cittadina della Direzione enti locali e, in caso di sua assenza o impedimento, alla sig.ra Nadia BENNANI, Direttore della Direzione enti locali, a presiedere la Commissione elettorale circondariale di AOSTA.

pag. 4858

#### SANITÀ VETERINARIA

**Deliberazione 22 agosto 2007, n. 2334.**

Modificazione alla deliberazione della Giunta regionale n. 3731 in data 21 dicembre 2007 relativa all'approvazione dei criteri e delle modalità di erogazione dei contributi a parziale compensazione dei danni derivati agli allevatori a seguito di applicazione del piano di bonifica sanitaria degli allevamenti.

pag. 4870

#### TRASPORTI

**Deliberazione 18 luglio 2007, n. 2082.**

Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di nuove aviorimesse e di un'officina aeronautica dell'Aeroporto Corrado Gex nel Comune di SAINT-CHRISTOPHE, proposto dal Servizio Grandi Infrastrutture e Impianti a Fune dell'Assessorato Turismo, Sport, Commercio e Trasporti.

pag. 4865

#### TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

**Deliberazione 22 agosto 2007, n. 2374.**

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di struttura ricettiva extralberghiera - Dortoir in località Lago Combal nel Comune di COURMAYEUR, proposto dalla Società R.K.W. s.n.c. con sede nel Comune di COURMAYEUR.

pag. 4876

#### URBANISTICA

**Comune di ISSIME. Deliberazione 6 agosto 2008, n. 13.**

Lavori di ampliamento di un posteggio in località Champriond, nel Comune di ISSIME - approvazione di variante non sostanziale al piano regolatore generale comunale.

pag. 4882

**Comune di PONTEY. Deliberazione 28 agosto 2008, n. 51.**

Approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C., n. 16, ai sensi dell'art. 16, comma 2, della L.R. 11/1998, relativa alla realizzazione di un parcheggio pubblico in frazione Prelaz ed annessa sistemazione

teur administratif du Bureau électoral, du contrôle de la population et de la citoyenneté de la Direction des collectivités locales, et, en cas d'absence ou d'empêchement de celle-ci, à Mme Nadia BENNANI, directeur des collectivités locales, à l'effet de présider la commission électorale de circonscription d'AOSTE.

page 4858

#### SANTÉ VÉTÉRINAIRE

**Délibération n° 2334 du 22 août 2008,**

modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 3731 du 21 décembre 2007 portant approbation des critères et des modalités d'octroi des subventions destinées à dédommager partiellement les éleveurs à la suite de l'application du plan d'assainissement des élevages.

page 4870

#### TRANSPORTS

**Délibération n° 2082 du 18 juillet 2008,**

portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Service des grandes infrastructures et des transports par câble de l'Assessorat du tourisme, des sports, du commerce et des transports, en vue de la réalisation des nouveaux hangars pour avions et d'un atelier de réparation pour avions, à l'aéroport « Corrado Gex », dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 4865

#### TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

**Délibération n° 2374 du 22 août 2008,**

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société RKW snc, dont le siège est à COURMAYEUR, en vue de la réalisation d'une structure d'accueil parahôtelière - Dortoir, au lac Combal, dans la commune de COURMAYEUR.

page 4876

#### URBANISME

**Commune d'ISSIME. Délibération n° 13 du 6 août 2008,**

portant approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général communal relative à l'agrandissement d'un parc de stationnement à Champriond, dans la commune d'ISSIME.

page 4882

**Commune de PONTEY. Délibération n° 51 du 28 août 2008,**

portant examen des observations sur la variante non substantielle n° 16 du PRGC, relative à la réalisation d'un parc de stationnement public à Prelaz et à l'aménagement de l'accès de celui-ci, et approbation de ladite

**accesso. Esame delle osservazioni pervenute.**  
pag. 4885

#### VIABILITÀ

**Deliberazione 18 luglio 2007, n. 2083.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di inserimento di rotatoria sulla S.S. n. 26 alla progressiva km. 89+060 in corrispondenza dell'incrocio per la frazione Plantayes e la S.R. n. 13 di Fénis e raccordo al centro abitato di NUS nel Comune di NUS, proposto dal Comune di NUS.**

pag. 4866

**variante au sens du deuxième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998.**  
page 4885

#### VOIRIE

**Délibération n° 2083 du 18 juillet 2008,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de NUS, en vue de la réalisation d'un giratoire le long de la RN n° 26, au PK 89+060, à la hauteur du croisement de la route menant à Plantayes et de la RR n° 13 de Fénis, et du raccordement dudit giratoire à l'agglomération de NUS, sur le territoire de ladite commune.**

page 4866